

Brasovu, 13^o Augustu

Nr. 63.

Gazeta Transilvaniei.

Gazeta este de două ori săptămână. Mercurul și Săptămâna. Poate fi cumpărată pe săptămână, adică, Săptămâna. Pretul săptămânii este de 10 f. m. c., pe săptămână de 5 f. m. c., sau pentru trei săptămâni 15 f. m. c. Se prenunță la totuști postele imperiale, cum și la toti cauzanții noștri DR. corespondenți. Pentru scrierile preluate se ceru 4 f. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiose.

Nr. pres. 4927. M. C. G. 1852.

Maiestas Sa c. r. apostolică prin Prințalui Seu binecuvintă de diaconatul său într-o catedrală din Sighet 5. August 1852 îndreptat către Serenitatea Sa Dracone pre reformatorele Solone, n'a fostu altceva, decât o sistemă draconică, spre triată din 1848 n'a fost altceva, decât o sistemă draconică, spre

Două Gubernatorii civilă și Militară Feldmarschall-Locotenentul Principele de Schwarzenberg se au în dorință a confisi Grafului Ladislau

Bettlen rangului de Camerarin cu relasarea tacselor și totușii odată și

dispune în privința acestei cele erante prin suprincisul său Camerarin

Grafului Lanskronski.

Sibiu, 14. August 1852.

Bordolo L. M. C.

Unde și cum se cresc jumile române din Ungaria
și Banat?

Români din Ungaria și Banat, din tempi lui Iosif al II.
până sub Sfântul Vulcanu n'au avutu mai multu de unu Institutu
națională la Urba mare; — și ore pentru ce? dore n'au fostu demnii?
dore n'au fostu destul credințiosi Augustiloru și Imperatorii altariu?
si patriei? dore ai loru virtuoși uneri n'au portat grecamentele
si darile publice ca oricare popor alu patriei?... hei ba nu! ci dore
pentru aceea, că demnitatea, credinția, si susterințile loru nici odată
n'au fostu fericește a pestece marginile patriei, pentru ca se străbata
in grădisoile urechii a le prinaltilorui săi Imperator. — Si ore pentru
ce? pentru ca unu popor asia credințiosu, indelungu-răbdătoriu
de mai bună sorte demnă, n'au avutu barbati cu védia, n'au avutu
barbati, carii-cutețiandu a asternu înainte prăsentitului tronu sorație tri-
stă a românilor, n'ar si fostu impedești, in prisori aruncati, si la
cele mai grele susterințile condamnăti; de unde a urmatu, că, carii
voie a si mai respectati, si cu védia, parăsu cu necredința pre
aceea dulce si bună mamă, care furiosele loru budie cu lăptu din
peptul seu celu scumpu le au stemperato, si care nonumerate nopti
fora a prinde somnul in ochi, priveghie legănându seu ne-
credințosu și. O voi înamne! ore déca ati sci, că și vostru asfeliu
voru retribui pentru lăptele vostru celu prețiosu, pentru noptile
vostre desepte, alergari si ostenele; si déca ati sci ca prim plage
de și vostru taiate — si săgete de ei in a vostra inimă de mama in-
tinse — veți pleca posomoritul vostru capu in sunul recu al pamenu-
tului, ore de ați sei acese, dieu, nu i-a ti da indată după nascere de
mărturi vulturilor si corbilor? Nu amu pré avutu dar barbati cu
respectu (si dore cu zelul?), apoi cine a inaliatuit, seu cine n'au inali-
atuit — era se dieu — starea noastră misera, crudele susterinție,
eternală credinția către Augustii Domitorii la dreptul loru tronu?
Strainii!

Asia poporul nostru a trebuitu se româna ne apărătu intru intu-
nerecu si in umbra mortii. Cu toțe acestea puterea de viația fizică,
care e ascunsă in român, nu ia lăsatu se appună, ci ei sub tote
jugurile au trăit si au scos o până in acestu secul al luminelor.

Acum se aruncam o privire scurta 1) preste modul si mediele
de crescere ale superiorilor acestui Institutu națională orădănu si
preste efecțele ce se produc prin acestu modu si medie; a 2) preste

starea misera a Junimei rom. in cursurile filosofice si a 3) preste
primirea si spedierea ei la teologia.

Modul de crescere al superiorilor incepându dela tempii lui Io-
sif celu bunu, — donatorul acestui Institutu — pen la catastrofa
triată din 1848 n'a fost altceva, decât o sistemă draconică, spre
— si in gradul celu mar națu (pentru cea mai puțină vina — care
nici admiranția nu pré merita). Acestu modu dobitocescu, de care se
inflora si dobitocelle, acestu modu, care tempește semințintele cele
mai blânde — si curate, care asprese si corrumpe naravurile cele
mai cuniose, care in locu de convingere si supunere către superiori
si ori cine — produce entremură si frică in fragedul peptu alu alom-
nioru si mai pre nema, care ințepere inima, intunecă sufletul,
casină nepăsare, si tristă resignare; aceste suntu efecțele bătăiei!
Cine nu crede, facă experimentu cu doi pui de fiara selbatoca, pre unu
descindându cu bataia, èr pre altul cu vorba blândă, si va vedea care
ascultă mai bine. —

Moșele au fostu senlică grosă, vergele si fomea; — cea mai desă,
si mai copiosa funfimișie avea cele dore, ésta din urmă numoi „ex
priviliari gratis“ se potă dobândi. Voiv istorisí veru o două exemplu
enorati ceteriori! pre carii parte din predecesori le amu audiu, parte
cu ochii proprii le amu vedințu.

Odata (in tempii mai vecchi) avându domul Reptoru, si vice
Reptoru mare aplecare si pasiuna spre bataia, au tîntu o esențione
eranță, in a carei urmă resculinduse criminalii, superioritatea a
trimesu la casa comitatului după hajduci, ca se fie spre ajutoriu la
acesta pișă tragică, — ei odată, cumu au primitu incintărirea si au
incinsu sabia, si au luatua vîrga liptorășea, si a si păcatu se facă
preludiul, si se se face de batjocura. Ajungendu in Institutu ii le
cu grația Reptorul „Hajduk! fogjátok le ezt a gazembert“ ei au voită
a si ascultatori; dar nici alumnii n'au binevitu, ei (fiindu ca teatrul
sa ființă in urmă) au fugit la stangenul celu de femme, din care
luândusu cate unu părisioră sănătosa, său incăieratul de haiduci, ţau
pisani, ţau fogarită, cătu si era angusta poarta de doi stangeni de
lata. —

Altul. Ajungendu acumu nesufiibile sentințe — si vergelele —
celé cu prélarga liberalitate împărțite decâtra domini v. Reptoru,
alumnii cei mai descepti, si ceteriori au compilat o suplica in
numele alumnilor, care se se înmane Ese. Sale E. Vulcanu, cu aceea
umilită cerere, ca se opresca pre domul v. Reptoru dela o asemenea
traptă. Episcopul ceteriu suplica, a retrimes o Reptorului, ca se facă
investigatiune, acesta sa si facău harnicește, înțătită: catu din
compilatorii suplicei fie care, mecaruiau avutu dreptate, — sa im-
partasitu de 25 sentine. Asia că e sănătosa portigne! apoi (intro-
parentesa) nu engetati Domini mei! ca la Gimnasiul de Beiusu au
lipsită acesté scule neunmenose, nici aceea ca dore n'au avutu parte-
nitori; oh ba enea pré zelosi, incepându dela Directorul, pen la clă-
sea prima normală. Unu domun profesore cându baté dieu „huz ră
50 et“ si atunci ii da numoi si numai 25; apoi dieu „huz ră 25-ot“ si atunci
ii da nu mai multe de 30. Buna dosal său potă indestula cu densa si
domnul profesore. Vrednicu este! (de trei ori). — (Na urma.)

ФОДЕТОХД.

Штірі квітес din таңді не крта
къльторије! Маистьці! Сале Амп-
ратзі!

Орі въндѣ декърде не din naintea сим-
піріор посгре врезнѣ еніемътѣ таре mi
de o импротану пепрекаikkawer, атвич
ns este ачел кондѣя юниаде каре съ къпредѣ
diaprіодатъ тогаляте ачелу юниаде таре mi
съ нс скапе din bedere ніч вън детаі, ніч
о фінірізізре тої дісторізізре. Маист-
реи Са и. р. анонс. Асерпіз
даны вън ръсійскѣ де ачел тої фінірізізре
одатъ mi не дакеа mi хара посгре патръ
Ардѣка as пепріор mi пепречерене са Ас-
тилікъзъ постъ. Базару, адміралізізре,
гриж газеторѣ de a 37 milionе солітє вън вънциу mi дем-
ізате, фінірізізре ахорнізізре дісторізізре
тої тінѣтă за токъ че дісторізізре за чес
че este съ съ фінірізізре, кто mi съ шадізізре
зъ фінірізізре не фінірізізре съ вън

шморѣ. Акъ mi de чес мал простира ютъ
плата mi — ка mi вън мінѣ афа читіндѣ
о енореъ омерикъ опр віршизъ, ютіні-
пъмъ о съмъ de unicode, не каре юрънъ ле
неплемѣнѣ din minte. Асемеене mi съ ютъ
плата ніч да ачестъ юкакізне грандізъ, mi
mi съ ютъ ютънінълътъ къ атълъ мал въртосъ,
къ вънѣ есте вън дин скъпіе рошънъзъ,
ка елъ съ ютънінълътъ о таңдиме de fainte,
съ продъкъ юніемінте, iar anoi съ нс ле
консемпне ніч декътъ, чи съ ле деа вітъръ
атвич, въндѣ азънъ адънъ mi вонізъ къ чеа
мал таре гриж тоге атърізізре, юніе деа фіні-
зізре анердоте кътъ крѣдъ къ терітъ пътъ-
реа фінірізізре инрекъ опр фінірізізре.

Din aceste temeirz ius é nîl dekmâ de
приесе a спікви не крта къльторије! Монар-
хізізре посгре ці азълізре авеа date, ne каре
mi історізізре зоръ пътъра въндѣ аръ азъ
ди локъ посгре. Нешти ачестъ Редакцізізре
ns за зине a скоте mi a комізне din mal
мал пініе де токъ че дісторізізре кътъ съ
чеса съ съ фінірізізре, кто mi съ шадізізре
зъ фінірізізре а кътъ маистьці! Сале dela туре-

реа да пангіз азене ai Ardeaschi пътъ до
зіоа социел Сале да Ала-Кароліна.
Мал зицізре дин дълъ скриоръ авторографе а ле
лъ Апрамъ Іануа din 18. mi 19. Ізліз адре-
сате прогонозовъзі рошънъзъ Григоріе
Михаї din Залца декомпіріз вънама
естраордінаріа mi веантеніз за пітреа при-
міть, къ Апърагъ зълі скімъ пітреа
аше, докътъ пешиятъз за къльторије при-
чинза таңдіор mi се за аръта ачелу попоръ,
каре нънъ ач азъ не азъ съ Domitoris
de вън Ideaiz ne каре изгнън таңріоръ аръ
фі ашое фірізізре къ сълъ польз къпінде въ
сінідхріз зоръ. Тотъ дин ачеле скриоръ аф-
лью, къ Іануа, Базару, Михаї mi маи таңріз
адзіз таңріз, вінъ, аллъръ, дісанъ зъ токъ
пірдіз (чештъ дол хілъ зоръ філълеса
чекіларізізре юнікозе), токъ кътъ крѣдъ
и съ чесъ да кондѣма фінірізізре а Ма-
истьці! Сале. Друге ачеле дакніл со фі-
нірізізре а за вън пітреа де зоръ зонда съ
дісторізізре не Mai. Са mi o юнізре рошъзъ
къ вън къвътъ пемдзесъ де юнізре тогъ
зъ пітреа півнордъзізре таңріз mi зонда съ
зъ Nisa. Гре Михаї фісогіз де сороріз

Брашов. 24. Август. Денъ към се пътът, окъз-
парен посторилор de директори центъръ органи-
зационо до Ardeal център Шимлеу Симанеи са ши фина.
Пълнокареа посторилор за пръв дни република Серебъръ
дъл Сале проприетати de Шварценберг din Boemia. Bande-
рер не addече пътреа, къмъ Сер. Са а соси до Пешга.

Брашов. 23. Авг. Еаръш звеле есемиле центъръ стри-
къчните пътреа. Иер о фатъ серви бре пътъ о пръвъ
din флај, ако дадатъ о ши съвратъ. Тот иер азъ фатъ
се спътнери, din каре касъ се ва афла таи тързъ.

Din центъръ Фъргърашълъ, 20. Авг. Зилеле
челе сенне de дое септемврий локъче дадреатъ борте
вие вътвръде ши бленъ авръ тимъ de аши стрънце из-
тредвръде. Църкви пощри лакъ не капе; твадъ днесъ
ав пътът прем изцілъ, еар желерилор ле терце ръжъ ши
до азъ привиде. Нъма атъта, къмъ попоръл креде ши не
аичъ, къмъ прекът не ма 1817 дни кълътория феричъ-
лъ Аттератъ Францъскъ I ав зритът ани тъношъ, ашъ
вор зритъ ши атът дни декъръда кълъторъ а Mai. Сале.
Атъта нъма се ма дорешите не аичъ, ка добръ алодиалеле
финкале сар фаче брекъл de вънзаре, ка съ ле вътре
локътори, да тошибе тървате. —

— Mai дълъгъ ера ворвъкъ до ачест дистрикт ротънск
път се възвръщрицълъ ротънешти ка флајте дистриктъ. Се
пари дълъ въ очестъ лъпъ провенъ дела линса de връзъ ком.
пътъръ истецъ.

Блажъ 6/18. Август. Ери до пречединътъ сааръ а
ваштери преизвѣтълъ постори Аттератъ Франчъскъ
Госифъ I локъръ Блажъ о фадъ сървъторесъ, ка о
шампионъ фромъсъ, еаръ астъзи Мърия Са Домнилъ Еп-
ископъ Александъръ Ст. Швейцълъ Капитълъ
севърши сървъдълъ Дзеесъ ка о постъ аллеасъ ши ка о
кълъбръ ши пътътъ тънкътъръ de ини. Аи филълъ локър-
чиа ростъ Мърия Са ма твадъ фервънъ ръгъчълъ центъ
феричъта, даделънга виадъ ши центъ феричъта Домнире а
преградъсълъ постори Аттератъръ. Да чедърареа ачестъ
кулъ Дзеесъ еаръ фадъ тодъ аллоидъ Аттератътъ, за-
ри се азъ ачи стадионъ, еаръ попоръл до пътъръ дадътъ-
натъ кълъ ръгъчълъ центъ феричъра Домниорълъ съдъ.

Ка атъста инксисънъ до Юлианъ Еанисонъ о интъбъ

шо твадъ и пътътъ кълътъре, да каре, дни че ренди-
фачеръло до иле ши пътътъ съвторе а Августътъ
Касъ Домниорътъ кътъ парадълъ ротънъ, дела до
чевата Домнире Сале пътъ до тимъ de фадъ, фъхъ тогъ-
одатъ атътъ не пътътъ, къмъ ка о кътъреа превадътъ Касъ
Домниоръ Аттератъ кътъ рошътъ сътъ ка о твадъ маи търъ,
декътъ ка о ротънътъ сътъ твадъ про датъ вътъ de а фи ре-
кано кътъре, ши ачестъ тогъ сътътъ рошътъ съ де чинъ
ка апътънътъ de пътътъ кътъре, пътътътъ звездъ до
инънътъ че сътъ кътъре, ши съ сътътъ до тогъ тънъ
ши до тънътъ пренъ а тънътъ ши маи локълъ дадътъ гра-
дъ ши съвторе ка о алънъръ съ кътъръ дадътъ Аттератъ
ши ка о тънътъ тои de а жертви тогъ пътътъ дадътъ.

Да предложи че се даде de кътъръ Мърия Са съ педи-
каръ тогътъ кълътъре съвторе дадътътъ съвътътъ ши До-
мнире а Аттератълъ.

До България не пътътъ „M. P.“ о тънътъ до
грозитъръ че сътъ съвътътъ до Шаркъръ: „До постъв-

дин 9. Август пътълъ ad. дои вътърътъ песте каса звей фе-
тимъ дадре, токма не кънд се афла дадътътъ вътърътъ
е, о тортъръ до кънд че ма рънътъ ши дадътъ
дълъ тънътъ фътълъ din пътътъ ши тънътълътъ ле артъръ
до кънд. Кримънътъ ераз маши лотръ de ка, de карътъ Бъ-
лгария пътъва фи кънд къндътъ; Дзей дълъ пътъ се пе-
тиранъ отенрътъ се тървеже даделънгъ; — къчътъ етъ къндътъ
до тънътъ жандартерътъ ши се дадътъ съре жадекътъ. —

Липова, 1. Август 1852.

Домъвле Редактор!

Ка финареа лънътъ Ивлътъ здехъ до 31. de зиле се дин
есамътълъ семестрътъ de вътъръ ал скълеи падъвъле ротънъ
din Липова, съв пресидълъ он. D. Atanacie Мишътъ ка Л. Ди-
ректоръ, звадъ ав фост de фадъ D. Василъ Стоянъ, Ком.
черкалъ de 1 класъ, прекътъ ши din партеа комънътъдъ
постре оғигюсе притътъ, аша ши din On. Пъвлък пътърос
Липованъ, маи твадъ On. Персонае допиндъ а авзъ ши а се
живъде деспре спорътъ тънеримъ сколастиче; — деси есса-
тъплъ съв дадчепътъ ка сколаръ din 1. кл. до бреле de di-
тинауда, звадъ маи дълътъ съв есамътълъ дълъ. религъсъ, исто-
рия вълътъ, читъреа ротънъ, скотълашъ скопъштеръ литеатъръ
ротънъ ши цермане: Нъмърълъ сколарълъ сра сътъ ма
80 парте вътъръ ши фенъ. дела 5, 6, пътъ ма 8, 9 ани, ка-
рии ав автъ порочире а асълътъ прописъле дъвъдътътъ
твадъ зелосълъ дъвъдътъръ Георгъ Гервълъ; — пътъ
фенътъ кървълъ асълътътъръ а симдътъ въвъръе, вътънъ пре-
въедътъ съв кътъ ма тогъ дадре вътъръ дин партеа On. Асълъ-
тътъръ прописъ, — вредаиче ръспенъсъръ ав датъ фенътъ ка-
реле сколаръ дин прописъле дъвъдътътъ de меморатълъ
дъвъдътътъръ: маи вътъръ къндъ ма солътъ дъвъдътълъ
вер че пътътъ пръвъ есамътълъ леа щтътъ респика аша, кътъ
Асълътътъръ пътъ de въ сколарътъ съв фи пътътъ дадре, ка
дълъ ши пътъ ма тънътъ ав щтътъ а скъре оръ кътъ а
фи дикътъ, ши а деснърътъ пътърълъ до класъ. До финареа
есамътълъ съв динътъ къвълътъръ de D. L. Директоръ, ши de
Ком. черкалъ de 1. класъ пръвъ каре дълътъ тънеримъ спре
чертегаръ, ши възъвътъреа даторингълъ лор челор стрънсе.

Ако се дълътъ премъвъ че ма дадатътъ 8 фи. т.
к. дела комънътъ, за фенътъ кареле сколаръ; пе лъпъ
ачеста D. L. Директоръ дълътъ съвътъ вътъръ до опоратъ дълъ

не вър о 30 сколаръ кътъ ка въ шесъръ ванътътъ. —
До Бълъ ка претънъдътъ ка зелътъ ка фракътъ de дъ-
въдътътъ съв се дълътътъ тънеримъ ротънъ. —

До ани съв дълътъ до класъ а II деспре каре дълътъ
задълъ автъ съвранъ а арътъ фракътъ е. —

Децъ Домниле Редакторъ! ачестъ фантъ падъвълъ
ка зедолътъ прекъло кътъ съв дълътълъ дин партеа а тъ-
рата, ка дълъ Газета Трансилвания етъ о пътътъ центъ
de а серътъ съре дълътълъ дин тънътъ de акътъ, да каре по-
тъмъ дълътътъ а тънътъ дълътъ дълътътъ, да ачестъ скъвъ; — ка
тътъ ресеринга римътъ, спръндътъ съмътъ регътъръ

Аа Домнире Таде — Василъ Бранковълъ,
потаръвъ локълъ.

Виена, 16. Август. Mai. Са ч. р. апостолъкъ порни
да 10 бре дълътъ do звадътъ de ани да Ішълъ, звадъ ви-
негрътъ вирие de 14 зиле, de акъло се ва дълътътъ Mai.
Са пръвъ Виена евръшъ да Неща центъ de а фи фадъ да
шавъръ че маре de кавалерие; кътъръ 20. Септ. на вене

шатъ Акция се ши дълътътъ дълътъ Бълъ де
Бълъ. Орадъмъка рошътъ de фадъ
Дасъ Протопопъ Михаилъ ротънътъ ачестъ.

Маестратъ чесар-репътъ анонсътъ! Аи
да падътътъ шандътъ дълътъ сътъ етътъ
чесътъ маи феричътъ de а Вълътъ праинъдътъ

тъ кавалересъле Аттератъ до пътеле фра-
дълътъ той Ромънъ тънътъ, ши не къндъ

сътъ до пътеле тътъръ ачестора addокъ да
пътеле Маестътъ Востре ч. р. Апостолъч
чесъ маи сънчерь ши пътътътъ кътъръ
а постъръ, кътъ ши чесъ маи тънътъ отънъ,
доресътъ ка тогъ локътътъ ачесторъ тънътъ din
едънъка локътъръ постъръ; ка Mai. Востре
ачестъ кълътъръ центъ пои Ромънъ пътътъ
при каре Вълъ дадътътъ ка звадъ
пътънътъ а феричъ дъррапъ постъръ, съо дикътъ
да чесъ маи вътъ съвътътъ ши просперътъ,
ши атътъ нееста пои, кътъ ши пътътъ тои кре-
динътътъ съвътъ, съ домътъ ани даделън-
гътъ ши глоръсъ спре кътъръ тътъръ. Преа
дадътътъ постъръ Аттератъ сътъ трънътъ!

— Нина Михаилъ.
Ди шотенътъ ачесторъ прегътътъ ши
жатътътъ а камътъ пътътъ да окъ, ка A.
ланъ din 20. Ивлътъ диспътъ не пеаштентате

днуре че дадътъ консулътъ сътъ, ши че есте онътъ стънъжътъ. Аи Монархътъ егете първъ-
тъ, да Акциятъ локътътъ вътъ а фадъ
тъкътъ ка каса диспътъръ ши а регътъръ ав
на фостъ звадъ дикътъ о ютъ скъвъре а съ-
пътътъ, дикътъ сътъ пътъ дадътъ de а маи
дикътъ вътънътъ пътърътъ, дикътъ ачестъ

дълътъ дикътътъ а тънътъ дикътъ, дикътъ вътънътъ пътърътъ, дикътъ каре дикътъ
дълътъ дикътътъ пресентъ Маестътъ Сале сънънътъ
тътъ одатъ, къачела есте деснътъ катарантъ,

бънде се пътърътъ пътътъ тънътъ, чи ши
лениза, да каре Аттератъ вътъръвътъ, къ-
зъ ачеста пътъ фи вътъръ, чи трънъде съ-
вътърътъ ка сине чева съвстанътъ вътъръсъ,“
апои арътъ тънътътъ Ма Сале Архидъчесътъ
Албрехтъ вътърътъ сътъ, Ф. М. А. комите Грънъ-
шътътъ атъторъ, дикътъ дикътътъ тънътъ де звътъ ка сътъ
дикътъ вътънътъ пътърътъ, дикътъ каре дикътъ
дълътъ дикътътъ пресентъ Маестътъ Сале сънънътъ
тътъ одатъ, къачела есте деснътъ катарантъ, бънде се пътърътъ пътътъ тънътъ, чи ши

лениза, да каре Аттератъ вътъръвътъ, къ-
зъ ачеста пътъ фи вътъръ, чи трънъде съ-
вътърътъ ка сине чева съвстанътъ вътъръсъ,“
апои арътъ тънътътъ Ма Сале Архидъчесътъ
Албрехтъ вътърътъ сътъ, Ф. М. А. комите Грънъ-
шътътъ атъторъ, дикътъ дикътътъ тънътъ де звътъ ка сътъ
дикътъ вътънътъ пътърътъ, дикътъ каре дикътъ
дълътъ дикътътъ пресентъ Маестътъ Сале сънънътъ
тътъ одатъ, къачела есте деснътъ катарантъ, бънде се пътърътъ пътътъ тънътъ, чи ши

Mai. Ca la Bieea ăndărțut, de unde apoi va pleca la
Ostomirie prin Cripia și Kroagia și Slavonia.
Acestăi liniile de amiază vorbă la Mai. Ca adăugare
toți Domii consilieri ai ștăverîkului și ministrui, unde
ești de față a Mai. Cale se urmărește să devină de ma-
șalate bune vorbe din partea domnitorului și ministrul acestor
mai multor obiecte nondrepăce.

Депът към се атде а емисия Май. Са вътре Днъл министър ал тревіор din зборъ гр. Бенч Назаровскии во вилетие тажъв, то каре ачествя і се фаде de даторие пътешествие към Портъ и във всяка енергия и здравје.

•Ап тимоzi възториеi Mai. Сале прп Болгарia саi елiверат — дaнъ кът се птие онь акет — прп прeпала градiв a Mai. Сале 286 iодибde do прп арестърile пъвлечи тi читаделе.

Тътврор трапезор каре дн времеа къльториei Mai Сале орои Ontrapia аз ешт да парадъ джентъл Монархъ лві мі саъ dat пе треi зілe плата грatis. Агът пъттрое ачестея кът юлe алте ажъторе се аз «секваг — фъръ deo севіре — din вассъ приватъ а Mai, Сале.

**Лъвцима Са Ч. р. архієпископ Ераст в плекат астъз
ла Нохор.**

Чеа май mare parte din mariații **вакрещі**, котрі не
трезавъ по **Май**. Са за **Bienă**, с'ад доторе **дюкъ de Сажи**
вътъ **Франция** не драмъ: **de фер** пам'т **Nordsee** на **Балтийські**
тропин с'одарят.

Виена. Mai. Са дни, кв прѣнальте опдинае датать дн
Марш-Ошорхе в 1. Август а опдинае о подъ оправаєсь діюне
пентръ ч. р. арматъ, двохъ каре недостримеа de лініи за
конета дн 62 ресиментъ.

Фієкаре реєструєт се за дивізії др 4 баталіоне від-
вестре як о компанії de grenadiers та фузилірі та 1 депо-
баталіон, щі на консист рец. дн 5964 фечюри (4720 солдат
de рунд.) Баталіоне de grenadiers се вор десфінда та челе-
партія компанії de grenadiers вор фаче о парті інтегрантъ
ті еліта баталіонелор. Гренадірі пріймеш de коперіт ка-
нва та чако та се ф-осевск de фієкарі пріп грапате,
каре се адантажь за квреле та патронтарів та къ портъ
савія. — Вжвъторії речень др організациія зор пропрії
ті се вор інгреці пріп інфіндареа компаніонелор de депо та
пріп рекруті. Ачеастъ дівісії поєднані др 1. Ноємвр
дя антизитате.

— Двoъ штірі прόсните din Полонія рeссъ, колера деңръдөвзъ къ тoтъл фаміліе джаколо. Сате джотреці айремас пистie de лозбіторі din вага аченста. Фріка шордій а жыңғаш ші май деңарде; къчі бімені се деңрътарь ма нъдері ші кътпілі ремънъ оъртсігі ші семъвътвіле п-трезеск песслесе. Ап Швірчево, за сат de вро кътева сүте лозбіторі, ремасеръ птмай 10 іаші джо віадъ. Дела 11—13. Август с'ад колоъвіт джо Варшовія 919 іаші де колерь ші 459 ай ші шеңріт. —

— Соре addъчераа а minte de zioa реіатбрчерii Mai.
Салю din кълътория трезвѣтъ се пъве до лѣквраре дн Biena
істемеиерea Фондълvi Франдіскъ Йосіфъ пеатръ филеспиреа
кътърътъ земесловъ de евръ пеатръ серачi.

— Tot din каса дисемпътъдії злії ачестея a dar D. V. Щеорж Сина Даїі министръ de interno o съмъ de 5000 ф. т. 5. поетъ сеъчимъ Biepel. — Азънъ din тозе пла-

селе Фънкъръ асемеен да деосеите съмте, докът не фронт
сър пътна зиче, към Wien и Фовърдат тогат до есперидъ,
като трябва съ се докрижасъ автодъ де серъчите. Пълъши
компания националният Фондъ спечелъ серъчите 500 ф.
Ши Комитетъ редовното провежда прегратъ да се възпроизвадятъ
о серъчите патротики. Другъ Григоръ тогащето също също

— Свата копчика дън България е пре изпълнена тетроръкътърите о медальон сръбски и български пъзелни порт.

— № 18, се наложи края на Градът на Сърбия в Банските, а съмъръгътън не попада във Варнен, де 3 милиона лв.

— Десето също също

— Деспре същността на естима куп за Виена че тоя
маи **дъмбърът** рапорте до това първите монархии, на
фронтите de тъжлов съд фълът пътни да заседат всички да
монархии. А честата нито е, че във всичките зато, форте **дъм-
бърът**.

— Усьо п'ятерісареа діл земль се зфаль ѹп Vienna 425
феврічі ші ташвъннівр. 10 заразді ші 82 пеккеторії землі,
1563 пеккеторії таї тіні, 28028 фундстриамі, 648 прис-
лещіаді, 64 комісіонарі паклічі, 50 експедиторі ші 464
артішти.

— Тот жи жрнаделе Віенеі чікім дерпідьтіреа де демпітатеа оменевасъ шіріре din Бжковіна, кімізъ жи Кал-
вестай шар фі вхідят да цурал Наданікк певаста са, че
ера de 25 аoi, да алг цурал Істарініак кв 40 ф. вв. —
Майданълі ні се първ пекредійль о земепе шіріре тот
din Бжковіна, кімікк да цурал шар фі вхідят певаста ші
коюй кв 80 ф. вв. — Оаре ні е ачеста о крмаре півніцъ
din лепевіреа ні лінса предікъріт торалкабі при преоді?
Дар кіш вор ші предіка, дакъ преотка жи Бжковіна азар
Андрейде лимба попорхалі ні дакъ шапіера де а трыкіті
преодії рошъвешти жи парохії реєніаче, рътене, ні не ра-
тею жо челе рошъне се орабітсевъ сире дакъ вессерічей
ші а крештіпітъді жиць ні пінь астъзі, досек, ал 19? —

Cronica straniera

Франца. Паріс. Жигре стомогъа претътъріор
пепгръ сървътъръа дела 15. Август а паниерътъ лв Напо-
леон, ръносатъзъ динарътъръв, че аксоры швѣ тѣтъ ав-
реа амюте а франгоziоръ тогъ се пизъ дотъмълъ інъ коло
кътъ за казѣ демаѣ де достъшитъ. Акоъл жигре алтеръ
сватъ: деокамдътъ спиреа за лвшиаъ а кърдъ лв Нредхон,
а въноскътъ сочіалестъ, каре, пепгръ къ превъзъ дикъ
дела пріма алтереа de преодолѣло а лв. I. Наполеонъ иш
авъ кърацію а о спире до адъландъ азъ кърдъ шемвръ ера,
ші до жириалъа съѣ, къ ренъвъ изъ съ бортъ иш динперія
ратъ, шезъ швѣ винъ де за азъ дикъкъ. Де иш Нредхонъ дн
картеа ачеаста объ реозъ дълътъ сочіалестъ, де иш пизъ
иш А. Наполеонъ до алтернативъ, къ езъ паре азъ дрят
декътъ съѣ кътре сочіалестъ съѣ кътъ динперія, къ динпе-
ріялъ е къдерва лвъ, иш къ пріо динаре альтъ скънpare пеп-
тъ А. Наполеонъ иш е декътъ сочіалестъ, къ тобъ асте съѣ
поте тоштъ пептъ ачеаста картеа лвъ изъ съ опрі, чи чир-
кълъ лівер. За азъ А. Наполеонъ пріо ачеаста, ка съ вазъ
жиградіј de франгоzi въ око иш къ спирччене не спектръ
рошівъ, пріопшійлъ дестрвктивъ din картеа сочіалестъвъ иш
съ съ дикъреднедже вътъ съ перізълъ de каре съ дн скъпъ
ла 2. Дек. — Апоі вартеа лвъ Віатор Хаго, інтітутъ:

Masa Imperatului Franciscu Iosefu I.

Imperaciu Francisca Biu steau europeanem

Cu virtute de român.

Деасири троиці сильніша о кінці,
також де флокі лікоть вв ресі де преотече
а челівіши нарох (Ва зри.)

Бібліографія

Д. Протопоп Іоанне Негруді тиширеште
о Траматікъ шагіро-ромънъ пеントръ діас-
піреа дісчіллоръ съ ди цім. дін Казків. До-
ріторії а о авеа съ се адресаскъ кѣтъ D.
Са ди Казків.

Максим din Новопол. „На кашетъз ачелътами енісерь таң талді къмпенарб, жиғре қаріл әній демекад; Таң. Са вінекои а жиғрезе не аченитіз din әршын де пәнне.

Е de тираре че вън кълърц есте **Ли-
пъртъл** постгр. Дела Гъба нънъ да към-
пене дие о дистранц че вън изгуби $3\frac{1}{2}$ тирар
пътре тънци, кои ачеста о перкърсе Mai. Са-
ди $2\frac{1}{2}$ ope. Не тирате **Липъртъл**, които
пътромбам кои дупор тай вътръни дин свігъ.

Кореспонденте дела Апрєл дескрайе віце прйтшреа дін Кътиней, вітъ після а дисетна, къ сев полеме твртлері дін пою де Кътиней дитійний не Mai. Са комікарія de Свбчек Ніколае Коркеш, (ачелаш) каре піміцсе не Вашвари дін вара а. 1849).

Ми тречероа при Роша Лип. Са Архідечеле Альбрехт се интересъ а шїгї, къмъ се
длгътишилъ, къмъ еколо днѣвъ тор се маѣ вѣдѣ
внеле касо арсе; юар Аксенте М спускъ къ
каса земелъ непорочї фессе пеферіцітъл
Хатвані, къмъ о парте а онгтірї сале, каре
аной ловйт de Балант иш Чирледъ днїй хъсасе
бселе не Делья Рошиєй.

„Napoleon le petit.“ Патфлетъ таи плювъ де отравъ тоз сът
таи възят диконтра квива, ка ачеста диконтра сврпъторъ-
лът републиканец. Дра диконтра лът Наполеон чел тикът дик-
внеле пърді але ачестеи кърді ю форма de търваре певътъ.
Се дикцелене къ ачестъ карте а лът Виктор Хвго из се-
ти предпълни de фавбръа de а фі лъверъ дик Франца ка ачеста
а лът Прѣхоп. Карактеръ отълът де стат тае въвбоче
атът din фантъ павліче, кът таи въртъс din анекдоте скобе
din петречеръа фамилиаре. Д'ачева, пентъ а читъ дик виада
атът де ейтмбес а преседителъ Франде, скобетъ вънеле
тръсврі din картеа лът Хвго. Не ла філтъл лът Ноемвре
1851, ва съ зікъ петъжлоціт дикантъа ръстърътъреи de
стат, зіче Хвго, кът таи репресентантъ волапартистъвъ пръп-
зіце ла Л. Наполеон. Щаста дик дикръвъ, кът че се таи вор-
веште прио Парис. Репресентантъ деокандатъ та штіа
че съ ресизъ, дик фіне zice: въ бишніи пред кътъ Л.
Наполеон ка рестърна републик. Адъланда национале дикъ
креде ачеста? — О джр. Прингъл — Дар Европа?
— Еш та кръзъ de лът. Дикъ ачеста Наполеон дик лът
де тълъ ші i zice: „Ді тълъдъшеск дик Ф. къ Ута та
тим діи de om рътъ. Дикъ кътъва зіле дик вртъ се дикътъ-
пътъ ръстърътъра de стат. Есте интересантъ ші вртътъреа
зісъ, читъ ші кълъшвітъ de Хвго, че Л. Наполеон о
фълъ кътъре таа din фонтъи сеi министръ. Л. Наполеон ад-
зіце кътъре ачел тълътъ: кътъ дакъ еб аш фі зост дик локъл
лът Карол X не ла Ізлів 1830 ші таи ар фі фост дик тълътъ
Лафа ет ші Benjamin Констант, і аш фі дикъникат. — Дик
фіне тълътъ іері аалтъ іері волапартистъ ворвіац къ таре
дикътъре de късъторіреа натропвлѣ лор къ о прінчесъ
чертанъ; акът ет атвдіръ деодатъ дик прівінда ачеста;
семн, къ ачестъ късъторіе ай дат песте ставіл пегаждите.
Парис. Штіре телеграфікъ. Ревіл ші туте фестівітъ-
ціле (15. Авг.) са севършил фъръ тървъраре. Моніторъ
къпрінде 1200 de аграціаді але кондомаціор політічі ші-
тълте декорациіони дикътъре.
Англія. London. Дик ачестъ сечетъ de поятъци
політічі ші жървале енглезнешті се оквъз сар къ Л. Напо-
леон. „Кропікле,” каре та вре пічі de кътъ съ ресизъскъ
кътъ къвъръа секретъ фъкътъ дикръ треі пътері до прі-
вінда політічіе че дикътъ ар ава съ пъзаскъ кътре Л.
Наполеон кънд сар ороzieta de дикъперат, че о съвѣтъка
таи дълътъ, ар фі пъзаскъ, се тълъгъзъ зікънд къ ачеста
пъвлъкъчівне ай кътъ стъпътътъ фокъл лът Л. Напо-
леон de а се фаче дикъперат. „Daily-News“ зіче ші таи
тълътъ, кътъ ad. пъзаскътъ de пъпътъ дикъ та сътъ вонгъ,
ші къ корона de фер дикъ та сътъ фъврітъ. „Хералд,” ор-
ганъ тълъстриал din партеi пъвлъкъ о скрібре а таi di
пломат франдезъ, дик каре ачеста се стъпъде de зонфлъкъ
еміграндіор франдозі дик іасъла Іерсеi (аороне de Франца)
ші чере дела Англія ка ea съ інтерпезе пе ъшті емігранді.
Ла каре Хералд ръспонде фортъ тъскат, зікънд: къ тълъстриал
Англії кълъ кънд ар вреа, ет та пот съ калче пееденсіт
леща каре апъръ пе емігранді кътъ време ачестіа та вор-
тървъра пе фадъ начеа. Лът „Таймс“, дикъ ді вені апъ-
ла търъ кътъ окасіоне ачестісъреи челор 17 проскріш-
ка сътъи версе дикъ веќізъ сътъ овічкъ венівъл диконтра
лът Л. Наполеон. Дик фіне дик „М. Пост“ таа din адопа-
торъ, аміціи ші кредиторъ чеi таi вені ai сеi din Англія
аддъче аміціе лът Л. Наполеон о тикъ кълъвъ de въвѣтъ.
Щаста ест Маркізъ de Londenдор, каре дъ ла тутъ лътъ
че читеште пе M. Пост съ дикцелегъ, кътъ дикъса съ
дикшелат дик аміціа сътъ дик Л. Наполеон. Читъоріи поге-
дши вор аддъче аміціе къ таi вені ъст Londenдор се ре-
гасе de Л. Наполеон, ка съ еліверезе пе Абделкадер. Прес-
едителъ дик фъгъдіи дик скріс кътъ дикътъ че ді ва ста-
дик пътере, ка елівера пе Еміръ. Дик ъст вілет dto 15
Септемврие 1851 се веде фрасъ: „въ туте астѣ дикъ че
ва трече 1852, трёва (de а елівера пе Еміръ) ва фі та-
шібръ. 1852 вені, ші Еміръледъкъ тог прінсъ. Маркізъ
каре се інтересеъ форте de елівераре лът Абделкадер съ
вонгъ рат пре тълът de 2. Дек. ші кредеа, къ Наполеон de
веноit авсольт дик вртъ се ва діеа de въвѣтъ ші de
Фъгъдіица датъ; дикъ се възъ дикшелат. Адът пъвлъкъ
до жървалъ съвътътъ тоці паші сътъ че iа таi фъкътъ сардъ
дик кътса ачеста, ші кътъ пе Европа ші пе тутъ лътъ
ка съ жъдіче дикътре дикъса ші Л. Наполеон. „Дикъ Емі-
ръ, зіче, се толеште дик темпіцъ ші се ва ефърн
аколо, чине ва ръвні вестімітеле тае челе дикъперътешт
чине та ва пісмі центръ а та кълъвъ de кредіппъ?“

Скімвареа міністерів і жп Тарчіа.
Мареле везіръ Ревід Паша, тѣла чеа дреантъ а Свѧ-
таглаві ші чел таі кредіачосѣ съятійторів, реопресентъ-
оізъ поліїчнѣ реформаторъ чел таі пътрангъторів, авпъ
зпеле жарнеле шіа червт dimicciбnea, варѣ дено азтеле
и de вътръ Свѧтапол д-пъртатъ din ачел постъ оті фо-
стяа міністръ алѣ тревілоръ естепіоре Аї Паша вріїмі
постяа de таре везір. De міністръ челорѣ естепне се де-
пітмі Флад Еффенди, къноскувъл върватъ атътъ din тъсвреде
че ле ціюа жп врем-а овквпърї Романії спре овіштеа-
скъ твяджиміре, вътѣ ші din содіа че о авѣ жп Еціпѣтъ пе-
грѣ вонпвпереа diфферіцделоръ Пордїи кѣ Аббас Паша
din Еціпѣтъ. —

Старва лъкврілорð de автм дн Търчіа, неконченіа
фервере дн Босніа ші ешіграреа раіалілорð, преквт ші де-
селе денешне діпломатиче каре къ серіосітате калквлать се
скітвъ къ Австрія, ачесте тóте се афль дн старе а рідіка-
тотъ аттепдішна отвѣті ассіспра скітвърї тіндістеріалі
търческѣ; къні да Търчіа фаче ачеаста ов таі падію скіт-
варе дн сістема тъсберелор гаверпвлі феътъ дн орі каре
алтъ статъ европеанъ констітюціонале. Ачеаса че дн Англія
продвче парламентъ, да Константіополі о фаче секрета
діпломаціјeuropеанъ ші — харетъ. —

Деспре скіфарев тіністерівлі түрческій не addаche о
сврісбре жа жарпалы „Тр. Ц.“ үртъбреле інтересантта
декоперіп: „Міністеріл Решід Паша а къзат. — Пара-
тида ресаскъ стражискредіочось (strenggläubige) пеңгра актід
адаєш а дұнайс. — Попорыл е фбріе адідаты ші дұнай
жогріжіре. Е фъръ әдоіалъ къ фокаріле ші орефачерев
жа чөлшіз а воеі аша тарі пърді din қапіталъ нь саї
іскат din жогъяларе, чи къ плань. — Данъ че аре de 27
орі жа таі тұлте локърі але қапіталісі, се дасе жа Солта-
нова о комиссізе каре і декопері пемълдыміреа попо-
рвлі, жибернаторев ліві ші dopingde а ведé пе тарелé
везір деңпартаты ші къ ғылуска ші система ліві деңпартаты.
Түркій рефінігі addасеръ Солтанылі ғұлайтте, кеткъ къ тоты
жогрібочереа Таксимателі (контрівзіgia егаль) нь са таі
жүйеват жиңръ пімікік старев імперівлі түрческій, піні фі-
нанделе ліві. — Еі зіңеақ къ півереа фокалы ар фі тоты
де жа ввѣ семаң де пемълдыміреа попорвлі ші попії
(зәлемії) тълтъчіръ пекорочиреа din ғокд, кеткъ е ввѣ
семпік ал тъніеі ліві Махомед. — Солтаныл стете жандарлы
ла әдоіалъ; жа үртъ тотыні, дюзъ че din қонференде
къ партіаній ліві Решід Паша, деңреті, къ de ва ші де-
ңпарт а не везірвлі, тотыні політика ліві нь о ва жертфі. —
Нірі ввѣ мессағів і се жиңпартъши деңпера, ші densmirea
ліві Алі Паша жа досбі.

Ачеастъ депютре лові ка кв тръспет пе парїда стръпс
крединчоъ ші дикордара попорвлі се дикордара де ачеаста. —

Брмареа пълнърії колектелор

Че а жптрат да „Фондът ревюите“ фем. ром. шчл. дела доритори де а жпта крещтереа серачелор Фетиде романс шї тај жптыз але орфапелор челор възгдї жп ревюите звѣздите.

Дела Д. Протопоп ал Сарвардэлі ал Сільванія, Іоан
Содоро пріп D. Протопоп I. Лобонг с'єш пріпіміт дела:
Філія Ташнад 48 кр.; Парохія Блашев 58 кр.; Парохія
М. Чахолі 10 кр.; Філія Орбо 20 кр.; Парохія Залюк
1 ф. 50 кр.; Парохія Домаслев 10 кр.; Парохія О Чахолі
2 ф.; Парохія Байом 20 кр.; Парохія Щчало 10 кр.; Прео-
теаса din Сільвашії Ана de Роман не ан кз дреот de тем-
брэ ал ревнівнені 1 ф.; Щвзл din Сільвашії 12 кр.; Парохія
Севха 1 ф.; Парохія Пакалбаша 1 ф.; Парохія Ерходорс
20 кр.; Парохія Хатван 1 ф.; Ташнад Санто 5 ф.; Таш-
над Сарвард 1 ф. 25 кр.; Несер 48 кр.; Ведзва Фарк Іоанеска
din Ep. Содоро 24 кр.; Атіум Томане din Сільвашії 12 кр.
Мора Балфі 1 ф. 13 кр. Стма 18 ф. 5 кр. din каре съмма
с'єш трас пелтре портала постадзе 13 кр. m. к., маі речьні
17 ф. 52 кр. m. к. каре с'єш пріпіміт аці. —

— D. Dimitrie Dan відповідає Іакову М. а Бековіна контролює 5 ф. т. к.

D. Маріенські аудиторії классів 8-ї та П'ята трьох
місяці 30 екземплярів опера „Дон Фоскарі”, трад. de Dosi
на пентра Ревізіонне від відомості.

D. Евена Стржинеанс, сърдъреасъ din Краюва а кое тръбат 5 ф. т. к. чи въ тоги ще отдаят петът ютдеава.